



THE ENGLISH SCHOOL OF KYRENIA

an exceptional school

18th October 2011

Dear Parents,

As part of our work on Houses and Homes and Changes, we will be taking the Year 1 children to Nicosia to visit a renovated Ottoman house. The schedule is as follows:

Miss Halpin and Mrs Karadayi's classes
Miss Floyd and Mrs Attfield's classes

Friday 28th October
Friday 25th November

We will leave school in the morning and will return to school before home time. Please bring your child to school at the normal time.

Your child will need to wear his/her school uniform and a jacket if the weather requires it. They should also bring a light snack (fruit or veg) and a small boxed drink, in a plastic bag (with his/her name on) that we can throw away after. Lunch will be provided by the school.

While on the visit the children will take part in the following activities:

- Visit to a renovated Ottoman house
- Visit to an antique shop to look at the old artifacts
- Story and singing times
- A talk by a crafts man on how to re-polish old metal pots and make them look like new
- Sketching old buildings and items in the antique shop
- A talk by the owner of the shop explaining what the artifacts are and what they are used for.
- A visit to a small house which is currently being renovated
- Lunch in the garden of the Mosque

To cover the cost of transport, there will be a charge of **10TL**, which we would ask you to send to school in a closed envelope together with the consent form below as soon as possible.

We will need some extra helpers on the day. If you are able to come and help please contact your class teacher. Thank you.

Yours sincerely,

Elaine Halpin
(Trip organiser)

I give permission for my child of class to go on the trip to the renovated Ottoman House in Nicosia on 28th October / 25th November 2011 and I enclose the charge of 10 TL.

Parent's signature:

Date:



THE ENGLISH SCHOOL OF KYRENIA

an exceptional school

18 Ekim 2011

Sayın Veliler,

Evler, Konutlar ve Değişim konusundaki çalışmalarımızın bir parçası olarak 1. Sınıf öğrencilerimizle birlikte Lefkoşa'da bulunan restore edilmiş bir Osmanlı evine bir ziyaret gerçekleştireceğiz. Gezi programımız aşağıdaki gibidir:

Miss Halpin ve Mrs Karadayı'nın sınıfları
Miss Floyd ve Mrs Attfield'in sınıfları

28 Ekim, Cuma
25 Kasım, Cuma

Okuldan sabahleyin ayrılacak olup, evlere gidiş saatinden önce okula dönmüş olacağız. Lütfen çocuğunuzu normal saatte okula getiriniz.

Gezi sırasında tüm öğrencilerin, okul üniformalarını –hava koşullarına bağlı olarak okul ceketi- giymeleri gerekmektedir. Çocuklar yanlarında (üzerinde adları yazılı) bir poşet içerisinde atıştırma için sağlıklı bir yiyecek (meyve veya sebze) ve küçük karton kutulu bir meşrubat getirebilirler. Öğle yemeği okul tarafından sağlanacaktır.

Çocuklar gezi sırasında aşağıda belirtilen faaliyetlere katılabileceklerdir:

- Restorasyon çalışmaları tamamlanmış bir Osmanlı evine ziyaret
- Eski eserlere bakmak için bir antika dükkanına ziyaret
- Hikaye dinleme ve şarkı söyleme
- Eski metal tencerelerin yeniden cilalanarak nasıl yeni gibi olabileceği üzerine bir zanaatkar ile sohbet
- Antika dükkanındaki objeleri ve eski binaları kabataslak çizme
- Dükkan sahibi ile eserlerin ne oldukları, ne amaçla kullanıldıklarını açıklayan bir sohbet
- Restorasyon çalışmaları devam eden küçük bir eve ziyaret
- Camii avlusunda öğle yemeği

Gezi masraflarının karşılanabilmesi için **10TL** karşılığında bir bedel ödenmesi gerekmektedir. Lütfen en kısa sürede aşağıdaki izin formunu doldurarak, kapalı bir zarf içerisinde gezi bedeli ile birlikte bize ulaştırınız.

Bu gezimizde bizlere eşlik edip yardımcı olmak isteyen ebeveynler olursa, lütfen sınıf öğretmenine bilgi veriniz. Teşekkürler.

İçten saygılarımla,

Elaine Halpin
(Gezi organizatörü)

..... sınıf öğrencisi adlı çocuğumun 28 Ekim / 25 Kasım 2011 tarihinde Lefkoşa'da gerçekleşecek restore edilmiş Osmanlı Evi gezisine katılmasına izin veriyor, gezi bedeli olan 10TL'yi ilişikte gönderiyorum.

Veli İmzası:

Tarih: